

「噂の現代アート発信地訪問！」 ～天王洲:ミュージアム・ギャラリー巡り～

2022年5月20日（金） （一社）日本観光通訳協会(JGA)第一支部研修のお知らせ

JGA 第一支部運営委員会

コロナ禍でもますます活況なアート市場が巷の話題になっている中、今回は新たなアート発信地、天王洲を訪れます。

かつて倉庫街だった天王洲アイルが、“アートの街”あるいは“アートの島”と呼ばれるようになったのは、この地で長く倉庫業を営んできた寺田倉庫（株）が、天王洲を芸術文化の発信地にすることを目指し、2016年以降次々とミュージアムやギャラリーをオープンさせたことに始まります。今では、アートのトレンド感が溢れる場所としてだけでなく、ウォーターフロントの散策や飲食を楽しむエリアとしても、ますます魅力度がアップしています。今回はそんな中から、注目度の高い4施設を訪問します。

また、施設訪問後、希望者で交流会を予定しています。特に現代アートが好きな方、興味のある方、ガイドの仕事にも個人の楽しみにもつながるような、アートをキーワードにしたお仲間づくりは如何でしょうか。

〈日 時〉 2022年5月20日（金） 12：15 開始～16：30 終了予定、その後交流会

〈定 員〉 11名 先着順

〈参加資格〉 JGA 正会員（支部は問いません）

〈集合時刻〉 12：15（時間厳守）

〈集合場所〉 りんかい線天王洲アイル駅改札口

〈参加費〉 3,500円

（WHAT MUSEUM・模型保管庫入場料 1,700円、資料代、保険料を含む）

〈内 容〉

1. 以下の施設を訪問します。

- ・ PIGMENT TOKYO：画材、特に絵具の材料を豊富に取り揃えている、海外からのお客様も訪れる店。岩絵具の種類も多く、その独特の美しさを実感できます（※1）。
- ・ 模型保管庫：建築事務所がコンペのために制作した建築模型を専門に保管し、随時公開しています（※2）。
- ・ WHAT MUSEUM (<https://what.warehouseofart.org/>)：アートコレクターが収集し、寺田倉庫が保管するアート作品を企画展示する新しいスタイルのミュージアム。5月20日は、OKETA COLLECTION「Mariage—骨董から現代アート—」展、「建築模型展—文化と思考の変遷—」展を開催中です（※2）。
- ・ TERRADA ART COMPLEX I, II 日本を代表するアートギャラリーが集積する日本最大級のギャラリーコンプレックス。当日オープンしているギャラリーを訪問、見学し、取り扱う作家の傾向やお客様ご購入時の対応など、簡単に伺います（※3）。

※1：お店や他のお客様のご迷惑にならないよう、密を避けて短時間で店内をご覧ください。
いただきます。19時まで開いていますので、ご興味のある方は終了後に再訪問ください。

※2：入場して鑑賞します。最初に WHAT MUSEUM ご担当者に 10 分ほど解説して
頂きます。その後、自由時間を取りますので、各自でご自由に鑑賞ください。

※3：全てのギャラリーでお話が伺える訳ではありませんので、ご了承ください。

2. 見学終了後、交流会（希望者のみ）。

〈申込開始〉 2022年5月9日（月）12:00（厳守、事前申込は無効）

〈申込締切〉 2022年5月13日（金）15:00

〈申込方法〉 下記、申し込みURLにアクセスし、URL内申し込みサイトにある下記項目を漏れなく入力してお申し込み下さい。

申し込みページURL：https://select-type.com/ev/?ev=Lp8M_VIkQqo

- ① 氏名
- ② よみがな
- ③ 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）
- ④ 居住都道府県
- ⑤ メールアドレス
- ⑥ 登録言語
- ⑦ 性別（保険に必要）
- ⑧ 研修当日（5月20日）の年齢（保険に必要）
- ⑨ TERRADA ART COMPLEX 訪問経験 [有/無]
- ⑩ 交流会参加 [希望する/希望しない]
- ⑪ アートがテーマの同好会 [興味あり/興味なし]
- ⑫ 「ぐるっとパス」購入 [希望/不要] (※4)

※ 今回、領収証は発行いたしません。ATM明細、またネットバンキングの振り込み内容明細をそのまま領収証としてご利用ください。

※ 定員内の申し込みには仮受け付けのご連絡を差し上げますので、研修費を4営業日以内に下記口座にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。お振込みをもって受け付け完了となります。入金確認後、正式受け付けの連絡を差し上げます。期日内にお振込みが無い場合にはキャンセルとみなしますが、申し込み締切5月13日15:00以降からキャンセル料が発生しますのでご注意ください。振り込みが間に合わない場合には、JGA事務局まで入金予定日をご連絡の上でお振り込み下さい。

◎振込先：三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149

◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ

※ お名前の後に、「アート」とご入力ください。（例：JGAｸﾞﾙｯﾄﾞ ﾏｰﾄ）

※4【ぐるっとパス割引販売のご案内】

東京を中心とする101の美術館・博物館・庭園等の入場券・割引券がセットになったお得なチケット「ぐるっとパス」（<https://www.rekibun.or.jp/grutto/>）定価2,500円

を、JGA会員には割引価格2,400円で販売いたします。利用開始から2か月間有効です。活用すると本当にお得です。購入ご希望の方には、当日代金と引き換えにお渡しします。

【重要なご注意】

- (1) 今後のコロナ禍動向によっては、行政の方針変更などのため、催行が中止になる可能性があります。その場合は、ご連絡の上、手数料を差し引いて参加費を返金いたします。
- (2) 参加費のお振込み手数料はご負担下さい。
- (3) お取り消し（キャンセル）について：
 - ・準備の関係上、極力キャンセルは避けて頂きたくご協力をお願いします。また、申し込み後に他の方との交代はできません。予めご了承ください。
 - ・手配の都合上、参加費振込（受付完了）後のキャンセルについては、返金はできかねますのでご了承ください。また、仮受け付け後で振り込み前にキャンセルされる場合でも、申し込み締め切りの5月13日（金）15:00以降のキャンセルの場合は、参加費100%を申し受けます（5月27日（金）までに指定口座に手数料負担の上、お振り込み願います）。
 - ・やむを得ずキャンセルされる場合は、すみやかにJGA事務局までご連絡ください。
 - ・5月13日（金）以降のキャンセルは、JGA事務局の他に担当者（木脇：teraklint@jcom.home.ne.jp、小澤：sozawayuzu08@gmail.com）にもご連絡下さい。
- (4) コロナ禍や天候などの条件により、見学後の交流会を見合わせる場合があります。

※ JGA事務局は土・日・祝日は休日となりますので、お電話での連絡が出来ません。また、休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承ください。

- ◎ 当日は必ず「通訳案内士証」を携帯ください。
- ◎ 申し込みについてのお問い合わせはJGA事務局まで。
- ◎ 内容についてのお問い合わせは木脇まで（teraklint@jcom.home.ne.jp）。

〈新型コロナウイルス感染拡大防止対策としてお願い〉

- 受け付け時に検温をさせていただきます。
- 必ずマスクを着用ください。咳エチケットのご協力をお願いします。
- 見学中は密を避け、極力私語を控えて下さい。
- 交流会でも、会話時にはマスク着用をお願いします。
- 当日、37.5度以上の熱が計測された方、咳や息苦しさがある方、味覚・嗅覚に違和感のある方は、参加を控えて頂きますので、予めご了承ください。その他、体調がすぐれない場合は参加をお控え下さい。

- 上記のような体調不良の方と接触していた方も、当日の参加はお控え願います。
- いずれの場合も、返金はありません。

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町1-6-1インターナショナルビル603号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX番号 03-3863-2896

E-mail : info@jga21c.or.jp

URL : <https://www.jga21c.or.jp/>